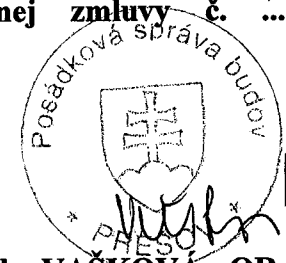


Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. 753-3-103/2007
s originálom.



Erika VASKOVÁ - OR PSB Prešov

POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV PREŠOV

Č. p.: PSB – 3 – 103/2007

3 059

Prešov, 31. augusta 2007

Výtlačok číslo: 3

Počet listov: 7

Počet príloh: 2/7

**Zmluva o dielo č. PSB – 3 - 103/2007
uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.**

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR

Posádková správa budov Prešov

Sídlo: Čapajevova 38, 080 01 Prešov
Zastúpený: Ing. Juraj Sidorjak – riaditeľ PSB Prešov
IČO: 00805211
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000172461/8180
Osoby zodpovedné
za kontrolu a plnenie
zmluvne dohodnutých
podmienok: Stanislav Staškovič
Telefón: 0960 524219, 0960 522755
Fax/e-mail: 0960 524288, juraj.sidorjak@mil.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ: BTS – PO, s. r. o.

Sídlo: Levočská 2, 080 01 Prešov
Zastúpený: Ing. Jozef Komár
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 36491501
DIČ: 2021803696
IČ DPH: SK 2021803696
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,
oddiel: Sro, vložka číslo: 14723/P
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a. s. Prešov, č. ú. 7630750 / 5200
Telefón: + 421/51/7495083
(ďalej len „zhotoviteľ“).



Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je vykonanie kontroly hasiacich prístrojov podľa prílohy č. 1, t. zn. prenosných hasiacich prístrojov vodných 9 l, práškových 6 kg, CO₂ 5 kg, CO₂ 6 kg, halotrónových 2 kg, a pojazdného hasiaceho prístroja 2 x 30 kg CO₂ na ručnom vozíku, ktoré sú umiestnené na pracoviskách PSB Prešov vo vojenských objektoch Sokolovské kasárne Prešov, Dukelské kasárne Prešov, Kasárne SNP Prešov a letisko, Čistiareň odpadových vôd v Prešove, časť Nižná Šebastová, Veliteľstvo 2. mb Prešov, Brigádne obväzisko Prešov, Vojenský obvodový súd Prešov a Vojenská obvodná prokuratúra Prešov, Dukelské Kasárne Bardejov, v rozsahu ponukového rozpočtu na akciu „Kontrola hasiacich prístrojov“ na základe § 4 písm. i) zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov, a podľa príslušných STN a STN EN v nadväznosti na vyhlášku MV SR č. 719/2002 Z. z. ktorou sa ustanovujú vlastnosti, podmienky prevádzkovania a zabezpečenie pravidelnej kontroly prenosných hasiacich prístrojov a pojazdných hasiacich prístrojov, a na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.
- 2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok III. Čas plnenia

- 3.1. Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne:
Začatie prác: 03.09. 2007
Ukončenie prác: 21.09. 2007
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- 3.3. Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom termíne za podmienok vyhotovenia a schválenia zúčastnených strán v preberacom protokole.
- 3.4. Ak bude objednávateľ v omeškaní s plnením termínu pripravenosti podľa dohodnutého harmonogramu prác, upraví sa čas plnenia zmluvy vzájomnou dohodou zmluvných strán a to písomným dodatkom k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok IV. Cena

- 4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (Príloha č.1).
- 4.2. V cene diela, t. j. v cene za kontrolu jednotlivých druhov a počtov hasiacich prístrojov, sú zahrnuté aj náklady na plomby a štítky o vykonaní kontroly hasiacich prístrojov a ich umiestnenie na hasiace prístroje, náklady na vydanie potvrdení o vykonaní kontroly hasiacich prístrojov, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3. Cena za zhotovenie diela podľa čl. II je:
- | | |
|--------------|--|
| Cena bez DPH | : 6 615,00 Sk |
| DPH | : 1 256,85 Sk |
| Cena s DPH | : 7 871,85 Sk |
| Slovom | : sedemtisícosemstosedemdesiatjeden a 85/100 slovenských korún |

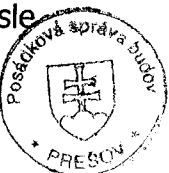


Článok V. Platobné podmienky

- 5.1. Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní súpisu vykonaných prác na základe faktúry – daňového dokladu, ktorý zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dní od podpísania súpisu vykonaných prác (dodacieho listu).
- 5.2. Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti o dani z pridanej hodnoty a ďalej musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru
 - IČO oboch zmluvných strán, IČ DPH zhotoviteľa (ak je platcom DPH)
 - DIČ zhotoviteľa
 - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
 - obchodné meno a sídlo objednávateľa
 - číslo dokladu
 - názov, miesto a množstvo plnenia
 - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
 - deň vystavenia faktúry
 - dátum dodania
 - termín splatnosti faktúry
 - formu úhrady
 - sumu k úhrade
 - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
 - pečiatku vystavovateľa faktúry
 - bankové spojenie
- 5.3. Zhotoviteľ k faktúre doloží súpis vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa.
- 5.4. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.
- 5.5. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 5.6. Sumu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.7. Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:
- Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38
080 01 Prešov.

Článok VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy.
- 6.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú vinou objednávateľa.
- 6.3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.



Článok VII. Podmienky vykonania diela

- 7.1. Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a presun na pracoviská PSB Prešov.
- 7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracoviskách a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 7.3. Zhotoviteľ na vlastné náklady odstráni a zlikviduje materiál, ktorý vznikne demontážou.
- 7.4. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je vydanie potvrdení o vykonaní kontroly hasiacich prístrojov a o jej výsledku objednávateľovi fyzickou osobou zhotoviteľa, ktorá má osobitné oprávnenie o odbornej spôsobilosti na vykonávanie kontroly hasiacich prístrojov a schválenie súpisu vykonaných prác (dodacieho listu) zmluvnými stranami.
- 7.5. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 7.6. Objednávateľ bude vykonávať dozor nad realizáciou diela a nad dodržiavaním zmluvných podmienok.
Výkonom dozoru za objednávateľa sa poveruje Stanislav Staškovič.

Článok VIII. Sankčné ustanovenia

- 8.1. Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 8.2. Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX. Osobitné ustanovenia

- 9.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 9.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti ochrany pred požiarimi a v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 9.3. Zhotoviteľ bude realizovať dielo v dňoch pondelok až piatok v dobe od 07,00 hod. do 15,00 hod.
- 9.4. Zhotoviteľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením diela v dňoch pracovného klúdu a počas štátnych sviatkov.



5. Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 9.6. Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
- 9.7. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 9.8. Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať mená, priezviská, čísla občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

Článok X. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi

Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o BOZP“) a zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarmi“), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu, sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi takto:

- a) miestom vstupu (vjazdu) do vojenských objektov sú hlavné vchody do objektov; prístupové komunikácie na pracoviská sú vnútorné komunikácie vedúce od hlavných vchodov najbližším smerom k pracoviskám uvedeným v predmete zmluvy o dielo,
- b) pracovníci zhotoviteľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov,
- c) zdrojmi a faktormi ohrozujúcimi život a zdravie pracovníkov zhotoviteľa zo strany objednávateľa vo vojenskom objekte je ich zrazenie vozidlami,
- d) vo všetkých budovách a priestoroch vojenských objektov je pracovníkom zhotoviteľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie,
- e) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri jazde vozidlom v priestoroch vojenských objektov dodržiavať platné pravidlá premávky na pozemných komunikáciách a súčasne dodržiavať pravidlá premávky podľa stanovených dopravných značiek a označení, najmä značiek na obmedzenie rýchlosti pri vedení motorových vozidiel,
- f) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri svojom pohybe peším spôsobom používať v prvom rade chodníky, prípadne sa pohybovať po krajniciach komunikácií v priestoroch vojenských objektov,
- g) pracovníci zhotoviteľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý spozorujú v priestoroch vojenských objektov alebo v ich bezprostrednej blízkosti, ihneď vyhlásiť požiarneho poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiarmi, a bezodkladne zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov v objekte:

Sokolovské kasárne Prešov
Dukelské kasárne Prešov

na tel. č.: 0960 524349
na tel. č.: 0960 522245



Kasárne SNP Prešov a letisko

Veliteľstvo 2. mb Prešov

Brigádne obväzisko Prešov

Vojenský obvodový súd Prešov

Čistiareň odpadových vôd Prešov

Dukelské kasárne Bardejov

na tel. č.: 0960 527123

na tel. č.: 0960 522496

na tel. č.: 0960 522630

na tel. č.: 0960 522360

na tel. č.: 0960 527123

na tel. č.: 0960 522037,

- h) zhotoviteľ zabezpečí pre svojich pracovníkov potrebné príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky a zodpovedá za kontrolu ich používania nimi pri vykonávaní dohodnutých prác,
- i) zhotoviteľ zabezpečí k vykonaniu dohodnutých prác vhodného druhu a počty prostriedkov na hasenie prípadného požiaru, ktorý vznikne jeho činnosťou, a oboznámi svojich pracovníkov s ich umiestnením, použitím a činnosťou pri vzniku požiaru,
- j) pracovník zhotoviteľa je povinný bezodkladne oznámiť svojmu nadriadenému a osobe vykonávajúcej dozor za objednávateľa podľa tejto zmluvy vznik každého úrazu, ktorý utrpel, ak mu to dovoľuje jeho zdravotný stav, každého úrazu, ktorého bol svedkom, iného úrazu ako pracovného úrazu alebo smrti, ku ktorej nedošlo následkom pracovného úrazu, ak vznikli na pracovisku alebo v priestoroch vojenských objektov, nebezpečnej udalosti a bezprostrednej hrozby závažnej priemyselnej havárie a závažnej priemyselnej havárie,
- k) prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci zhotoviteľa povinní si navzájom poskytnúť, ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov v dotknutom vojenskom objekte / vid' čl. X. písm. g) /,
- l) za zrozumiteľné a preukázateľné oboznámenie pracovníkov zhotoviteľa s príslušnými právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie BOZP, so zásadami bezpečnej práce, zásadami ochrany zdravia pri práci, bezpečnými pracovnými postupmi, pravidlami o ochrane pred požiarom a za overenie ich znalostí vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác v objekte uvedené pod písm. b) až f) vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zodpovedá zhotoviteľ,
- m) za poskytnutie potrebných informácií zhotoviteľovi a za poučenie zhotoviteľa na zaistenie BOZP a zabezpečenie ochrany pred požiarom vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- n) zhotoviteľ považuje údaje uvedené pod písm. a) až g), j) a k) tohto článku za preukázateľné oboznámenie a informovanie a za poučenie zhotoviteľa a každého jeho pracovníka zo strany objednávateľa na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarom vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác,
- o) za oboznámenie a informovanie pracovníkov zhotoviteľa s právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a ochrany pred požiarom, ktoré sa vzťahujú na vykonávané pracovné činnosti zhotoviteľa, zodpovedá zhotoviteľ; o faktoroch a zdrojoch, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pracovníkov na pracovisku, a o prijatých opatreniach na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia je týchto pracovníkov povinný oboznámiť a informovať zhotoviteľ,
- p) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarom podľa tohto článku zo strany zhotoviteľa zodpovedá zhotoviteľ,
- r) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarom podľa tohto článku zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,



s) kontrolu dodržiavania bezpečnostných predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a kontrolu dodržiavania podmienok na zaistenie BOZP a na zaistenie ochrany pred požiarom podľa tohto článku sú oprávnení vykonávať:

- za zhotoviteľa - Ing. Jozef Komár, konateľ BTS – PO, s. r. o. Prešov,
- za objednávateľa – Stanislav Staškovič, samostatný odborný referent PSB Prešov.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.
- 11.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 11.4. Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu. V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokovaním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.
- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy, ju podpísali.
- 11.6. Zmluvné vzťahy tu neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.



Článok XII. Prílohy

Príloha č. 1 - Cenová ponuka

Príloha č. 2 - Oprávnenia na činnosť

V Prešove, dňa: 31.8.2007

Objednávateľ
Ing. Juraj Sidorjak
riaditeľ



31 AUG 2007

V Prešove, dňa :

BTS-PO, s.r.o.
protipožiarna ochrana a BOZP
tel./fax: 081/749 50 83
Levočská 2, 080 01 Prešov
IČO: 36 491 881 IČ DPH: SK200180096



Zhotoviteľ
Ing. Jozef Komár
konateľ

Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38
080 01 Prešov
Prešov: 17.08.2007

Vec: kontrola hasiacich prístrojov- cenová ponuka

Na základe Vašej výzvy, predkladáme vám cenovú ponuku na kontrolu hasiacich prístrojov:

Typ	cena/ks bez DPH	DPH	cena spolu s DPH
P6Te	45.-Sk	9.-Sk	54.-Sk
P6T	45.-Sk	9.-Sk	54.-Sk
PG6Pmd	45.-Sk	9.-Sk	54.-Sk
PG6Pmd	45.-Sk	9.-Sk	54.-Sk
PG6Hi	45.-Sk	9.-Sk	54.-Sk
V9T	45.-	9.-	54.-Sk
PG2	45.-	9.-	54.-Sk
S5KTe,S6,S6T	45.-	9.-	54.-Sk
S 2x30kg CO2	180.-	34.-	214.-Sk
Halotrón CE 2kg	45.-	9.-	54.-Sk

Teším sa na spoluprácu a ostávam s pozdravom

Posádková správa budov PREŠOV	
Číslo:	20. 08. 2007
Č.:	Listov 1

BTS-PO, s.r.o.
 protipožiarna ochrana a BOZP
 tel./fax: 051/749 50 83
 Levočská 2, 080 01 Prešov
 IČO: 36 491 501 IČ DPH: SK2021803696

Ing. Jozef Komár
 konateľ spoločnosti